

PAPERBOY™



SEGA™ U.S. GOLD

**ALSO AVAILABLE FROM
SEGA AND U.S. GOLD**

INDIANA JONES & THE LAST CRUSADE™

IMPOSSIBLE MISSION™

GAUNTLET™



EPYX®

WARRANTY

U.S. Gold reserves the right to make improvements in the product described in this manual, at any time and without notice.

U.S. Gold makes no warranties expressed or implied, with respect to this manual, its quality, merchantability or fitness for any particular purpose.

If any defect arises during the ninety day limited warranty on the product itself (i.e. not the software programme, which is provided "as is"), return it in its original condition to the point of purchase.

GARANTIE

U.S. Gold behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorankündigung Verbesserungen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Produkt vorzunehmen.

U.S. Gold gibt keine direkte oder indirekte Garantie für das Handbuch, seine Qualität, seine Verkäuflichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Falls innerhalb der Garantiezeit von 90 Tagen ein Defekt am Produkt selbst auftritt (d.h. nicht am Software-Programm), bringen Sie es, so wie es ist, zu dem Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben.

GARANTIE

U.S. Gold se réserve le droit d'améliorer le produit décrit dans ce manuel à n'importe quel moment et sans préavis. U.S. Gold ne s'engage à aucune garantie, exprimée ou non, concernant ce manuel, sa qualité, sa valeur marchande ou son utilisation à des fins particulières.

Si le produit lui-même (c.à.d non pas le programme logiciel, qui est vendu "tel quel") présentait un défaut quelconque pendant les 90 jours de la limite de garantie, rapportez-le dans son état d'origine à votre revendeur.

GARANZIA

La U.S. Gold si riserva il diritto di apportare miglioramenti al prodotto descritto in questo manuale in qualunque momento e senza obbligo di preavviso.

La U.S. Gold non fornisce garanzie espresse o implicite rispetto al presente manuale, la sua qualità commerciabilità o adeguatezza per qualunque scopo particolare.

Qualora si verificassero difetti nel prodotto stesso (cioè non il programma di software, che viene fornito "come è") durante il periodo della garanzia limitata di novanta giorni, si prega di restituirlo nelle sue condizioni originali al rivenditore.

GARANTIA

U.S. Gold se reserva el derecho de efectuar mejoras al producto descrito en este manual, en cualquier momento y sin previo aviso.

U.S. Gold no otorga ninguna garantía, ya sea express o implícita, respecto de este manual, su calidad, comerciabilidad o adecuación para un fin en particular. Si surge algún desperfecto en el producto en sí (o sea, no en el programa de software, el cual se suministra 'tal como está') durante el periodo limitado de garantía de noventa días, favor de devolverlo en sus condiciones originales al lugar de compra.

GARANTI

U.S. Gold förbehåller sig rätten att utföra förbättringar av den i handboken beskrivna produkten, vid valfri tidpunkt och utan varsel.

U.S. Gold lämnar ingen garanti, antingen direkt eller indirekt, beträffande denna handbok, dess kvalitet, säljbarhet och lämplighet för ett särakilt ändamål. Om en bristfällighet uppstår i själva produkten (dvs inte i programvaran, som förses "as is") under de 90 dagar som utgör perioden för den begränsade garantin, returnera den till inköpsstället i ursprungligt skick.

PAPERBOY

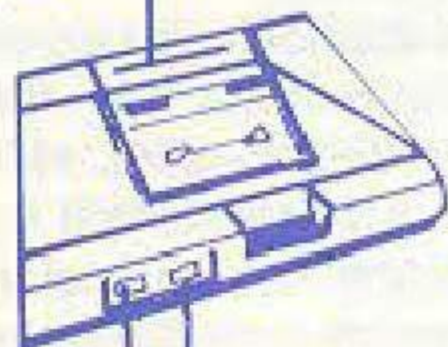
LOADING INSTRUCTIONS

STARTING UP:

1. Make sure the power switch is OFF.
2. Insert Control Pad into Input 1.
3. Gently insert the PAPERBOY game cartridge into the Power Base. When properly aligned, it will slip easily into place.
4. Turn power switch ON. If nothing appears on the screen, check the cartridge insertion and the Power Base connection to the TV and power.

IMPORTANT: Always make sure the Power Base is turned OFF when inserting or removing your cartridge/card.

Insert Sega Cartridge



Insert Control Pad 1

Insert Control Pad 2

PAPERBOY

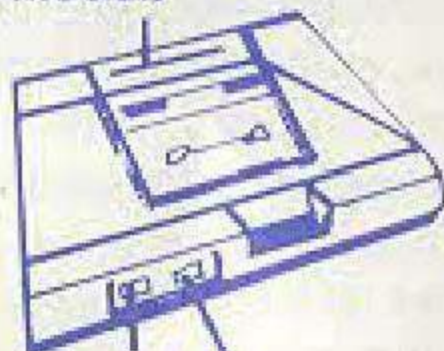
LADIANWEISUNGEN

BEGINN:

1. Versichern Sie sich, daß Ihr Gerät abgeschaltet ist.
2. Schieben Sie Control Pad (Steueranlage) in Input 1 ein.
3. Schieben Sie vorsichtig das Paperboy-Modul in das Sega-Gerät (Power Base) ein. Wenn geradlinig eingefügt, läßt es sich ganz leicht in die richtige Position bringen.
4. Schalten Sie Ihr Gerät ein. Falls nichts auf dem Bildschirm erscheint, überprüfen Sie die Moduleingabe und die Verbindung zwischen dem Gerät, TV und Stromanschluß.

WICHTIGER HINWEIS: Versichern Sie sich, daß das Gerät ausgeschaltet ist, wenn sie Ihr Modul/Karte einführen oder entnehmen.

Eingabe des Sega-Moduls



Eingabe der Steueranlage 1

Eingabe der Steueranlage 2

PAPERBOY

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

DEMARRAGE:

1. Assurez-vous que votre ordinateur soit bien éteint.
2. Branchez le Mécanisme de Contrôle sur l'entrée 1.
3. Introduisez avec soin la cartouche de jeu PAPERBOY dans la Console. Une fois la cartouche alignée correctement, elle se mettra en place facilement.
4. Allumez l'ordinateur. Si rien n'apparaît sur l'écran, vérifiez que la cartouche soit bien introduite et vérifiez que la Console soit reliée à la TV et au courant.

IMPORTANT: Assurez-vous que la Console soit éteinte chaque fois que vous introduisez ou retirez la cartouche/carte.

Introduisez la Cartouche Sega



Introduisez le mécanisme de contrôle 1.

Introduisez le mécanisme de contrôle 2

PAPERBOY

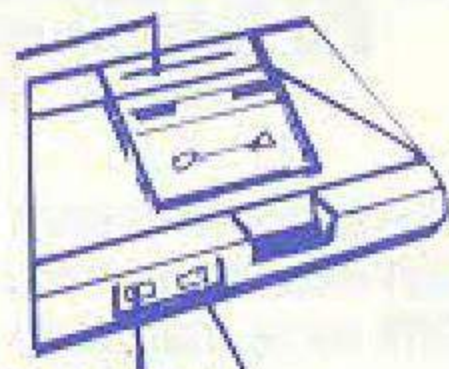
ISTRUZIONI PER IL CARICAMENTO

INIZIO:

1. Assicurarsi che l'interruttore di corrente sia nella posizione 'chiuso'.
2. Inserire il tampone di controllo in 'Ingresso 1'.
3. Inserire delicatamente la cartuccia del gioco 'Strillone' nella base di energia elettrica. Quando appropriatamente allineata, l'inserimento della cartuccia avviene con facilità.
4. Ruotare l'interruttore elettrico nella posizione APERTO. Se niente appare sullo schermo, controllare l'inserzione della cartuccia e la connessione della base di energia elettrica con la TV e con la tensione di rete.

IMPORTANTE: Assicurarsi sempre che la base di energia elettrica sia nella posizione 'chiuso' sia quando la cartuccia viene inserita o rimosso.

Inserire Cartuccia
Sega



Inserire Scheda Controllo 1

Inserire Scheda Controllo 2

PAPERBOY

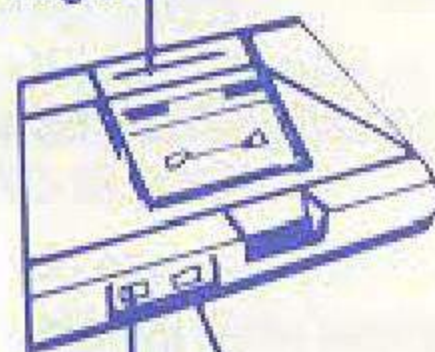
INSTRUCCIONES PARA CARGAR

PARA COMENZAR:

1. Asegúrate de que el enchufe está apagado.
2. Mete el Bloque de Control en la Entrada 1.
3. Mete con suavidad el cartucho del juego Paperboy en la Base de Energía. Si lo encuadras adecuadamente, entrará en su lugar fácilmente.
4. Enciende la máquina. Si no aparece nada en la pantalla, mira la inserción del cartucho y la conexión de la Base de Energía a la Televisión y la corriente.

IMPORTANTE: Asegúrate de que la Base de Energía está apagada antes de meter o sacar el cartucho/tarjeta.

Mete el Cartucho Sega



Mete el Bloque de Control 1

Mete el Bloque de Control 2

PAPERBOY

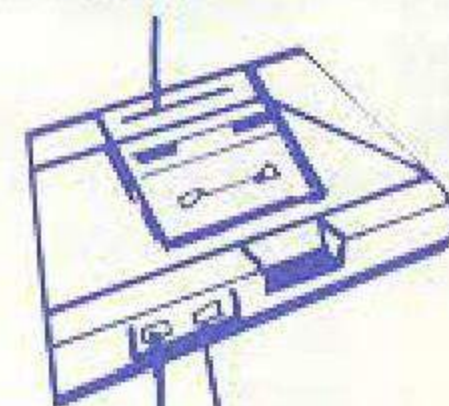
LADDNINGSANVISNINGAR

STARTRUTIN:

1. Strömmen måste vara avstängd.
2. Skjut styrdon 1 i inmatningen.
3. Skjut TIDNINGSPÖJKEN-kassetten varsamt in i öppningen, rätt placerad glider den lätt på plats.
4. Slå på strömmen. Om ingenting kommer upp på bildskärmen kontrollera alla elanslutningar och att kassetten är rätt införd.

VIKTIGT: Se alltid till att strömmen är avstängd när kassett eller kort metas in.

Mata in Sega-kassetten



Mata in styrdon 1

Mata in styrdon 2

GAME BACKGROUND

Pick up your old Push Bike, put on your peaked cap and imagine yourself braving the streets of an American suburb. Only superb riding skills and a steady throwing arm can get you through your seven day week of hilarious action. Avoid cars, workmen, drunkards and lawnmowers all out to obstruct you in your pursuit of excellence.

Score points by delivering to all your usual customers, but you can get sneaky bonuses by breaking the windows of non-subscribers. It's a difficult task but your employer believes that practice makes perfect and generously provides a practice track where you can score valuable extra points. Get ready for the ride of your life.

The game is played on one of three roads:

EASY STREET, MEDIUM ROAD, HARD WAY

The player chooses which one is used at the start of his game using the **LEFT/RIGHT** on the control pad.

The game starts on Monday and proceeds until the player has lost all his customers or until he has finished Sunday.

SPIEL HINTERGRUND

Nehmen Sie Ihr altes Fahrrad, setzen Sie Ihre Schirmmütze auf und stellen Sie sich vor den Straßen eines New Yorker Vorortes zu trotzen. Nur hervorragende Fahrkünste und ein sich andauernd bewegender Arm machen es Ihnen möglich, Ihre 7 Tageswoche, die voll von übermütigen Taten ist, zu überstehen. Vermeiden Sie Autos, Arbeiter, Betrunkene und Rasenmäher. Sie sind alle unterwegs, um Sie bei Ihrer Jagd nach Vortrefflichkeit zu behindern.

Sammeln Sie Punkte, indem Sie alle Ihre normalen Kunden beliefern; Sie können aber schlaue Bonuse bekommen, wenn sie die Fensterscheiben von Nicht-Abonnenten zerbrechen. Es ist ein schwieriges Ziel, aber Ihr Arbeitgeber ist der Meinung, daß Übung perfektioniert und stellt goßzügigerweise eine Übungsbahn zur Verfügung, auf der Sie wertvolle Punkte sammeln können. Machen Sie sich für die Fahrt Ihres Lebens bereit:

Das Spiel wird auf einer der drei Straßen gespielt.

LEICHTE STRAÙE, MITTLERE STRASSE,
SCHWERE STRASSE

Der Spieler wählt sich eine Straße zu Beginn des Spieles aus, indem er **LINKS/RECHTS** auf der Steueranlage eingibt.

Das Spiel beginnt am Montag und dauert bis der Spieler alle seine Leben verloren, oder den Sonntag vollendet hat.

HISTOIRE DU JEU

Mettez votre casquette, sautez sur votre vieux vélo et imaginez que vous êtes en train de braver les rues d'un faubourg américain. Seuls une superbe technique de cycliste et un bras bien adroit peuvent vous aider dans votre semaine d'action désopilante. Evitez les voitures, les ouvriers, les souïards et les tondeurs de pelouse qui veulent tous entraver votre course vers l'excellence.

Vous marquez des points en ravitaillant tous vos clients habituels mais vous pouvez gagner de gentils bonus en brisant les vitres de ceux qui ne sont pas abonnés. C'est une tâche difficile mais votre employeur croit que l'entraînement est une chose indispensable et met volontiers à votre disposition une piste d'entraînement sur laquelle vous pouvez obtenir de précieux points supplémentaires. Préparez-vous à commencer la course de votre vie!

Le jeu se joue sur l'une des trois routes suivantes:

EASY STREET , MEDIUM ROAD , HARD WAY
(rue facile), (route moyenne),
(chemin difficile)

Le joueur choisit la route qu'il emprunte au départ avec les commandes **GAUCHE/DROITE** sur le mécanisme de contrôle.

Le jeu commence le lundi et continue jusqu'à ce que le joueur ait perdu tous ses clients ou jusqu'à ce qu'il ait terminé le dimanche suivant.

ELEMENTI DI FONDO PER QUANTO RIGUARDA IL GIOCO

Prendi la tua vecchia bicicletta, metti il tuo cappello a punta ed immagina come se stessi affrontando in effo di sfida le strade di un subborgo Americano. Soltanto una grande abilità di guida ed un braccio di lancio sicuro ti potranno consentire di superare i tuoi sette giorni per settimana di azione in allegria. Evitare macchine, operai, ubbriachi e falciatrici da prato, tutti pronti ad ostruirti la strada nella tua ricerca dell'acellenzo.

Segna punti consegnando a tutti i tuoi clienti abiutali, ma tu puoi ottenere buoni furtivi rompendo le finestre dei non abbonati. È un compito difficile ma il tuo principale è dell'opinione che ocn la pratica ci si perfeziona e generosamente fornisce una pista per pratica dove è possibile segnare extra punti. Si i pronto per la corsa della tua vita.

Il gioco ha luogo su una dell tre strade:

STRADA FACILE, STRADA MEDIA,
STRADA DIFFICILE

Il giocatore sceglie quale delle tre è da usare all'inizio del gioco usando il **SINISTRO/DESTRO** sul tasto di controllo.

Il gioco comincia Lunedì e procede fino a quando il giocatore ha perso tutti i suoi clienti o fino a quando ha finito alla Domenica.

ELTRASFONDO DEL JUEGO

Agarra tu vieja bicicleta, ponte tu gorra de ciclista e imagínate aventurándote por las calles de un suburbio Americano. Sólamente una habilidad maravillosa en la bici y mucha puntería de lanzamiento con el brazo te pueden ayudar a sobrevivir durante tu semana de siete día de acción hilarante.

Evita coches, trabajadores, borrachos y segadoras, que te quieren obstruir en tu búsqueda de la excelencia.

Saca puntos repartiendo a todos tus clients como siempre, pero puedes sacar bonos tramposos rompiendo los cristales de los que no están suscritos. Es una tarea difícil pero tu jefe cree que la práctica lleva a la perfección y te provee generosamente de una pista de entrenamiento donde puedes sacar valiosos puntos extras. Prepárate para la carrera de tu vida.

El juego se juega en una de las tres carreteras:

CALLE FACIL, AVENIDA MEDIANA,
CAMINO DIFICIL

El jugador elige cuál usa al comienzo del juego usando el **IZQUIERDA/DERECHA** (LEFT/RIGHT) en el bloque de control.

El juego comienza en lunes y sigue hasta que el jugador ha perdido a todos sus clientes o hasta que el domingo ha acabado.

SPELETS BAKGRUND

Ta Din gamle cykel, sätt på Dig skärmmössan och föreställ Dig att Du måste klare av getorna i en amerikansk förort. Endast stor skicklighet i cykling och en god kastförmåga kan få Dig igenom sju dagars otroliga händelser. Undvik bilar, gatuarbetare, tyllon och gräsklippare, alla är ute, för att hindra Dig i Ditt arbete.

Samla poäng genom att leverera tidningar till alla Dina vanliga kunder. Du kan emellertid få smygpoäng om Du slår sönder fönster hos icke-prenumeranter. Det är ett ganska svårt förstag, men Din arbetsgivare tror att övning gör mästaren och ställer generöst en övningsbane till förfogande, där Du kan samla värdefulla extrapoäng. Var reda för Ditt livs cykeltur!

Spelets händelser tilldra sig på en av tre gator:

LÄTTA GATAN, MEDELSVÅRA GATAN,
SVÅRA GATAN

Spelaren gör sitt val i början av spelet och använder därvid **LEFT/RIGHT** (HÖGER/VÄNSTER) på styrdonet.

Spelet börjar på Måndag, och fortsätter tills tidningspojken har förlorat alla sina kunder, eller tills han har avslutet sitt jobb på Söndag.

Each day the player rides his bike avoiding obstacles and delivering papers to the correct houses as shown at the start of each day on the customer screen.

Extra customers can be gained by breaking non customer windows and by making perfect deliveries (deliver to all your current customers in any day).

STARTING THE GAME

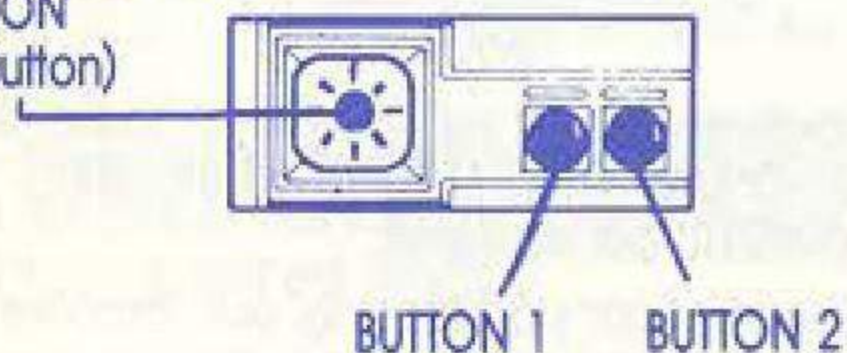
The game is started by pressing the **FIRE BUTTON**.

DYING

A player dies when he loses all his four lives or when he has lost all of his customers by failing to deliver to them.

SUMMARY OF CONTROLS

DIRECTIONAL
BUTTON
(D-Button)



Pad – Up, Down, Accelerate/Decelerate, Left/ Right, Turn Left/Right. **Either Button** – Throw paper (if any left)

Jeden Tag fährt der Spieler mit seinem Fahrrad, wobei er Hindernisse meidet und Zeitungen zu den richtigen Häusern bringt, die zu Beginn jedes Tages am Kundenbildschirm angezeigt werden.

Zusätzliche Kunden werden gewonnen, indem Fenster von Nicht-Kunden eingeschlagen und perfekt geliefert wird (Lieferung an alle gegenwärtigen Kunden innerhalb eines Tages).

BEGINN DES SPIELES

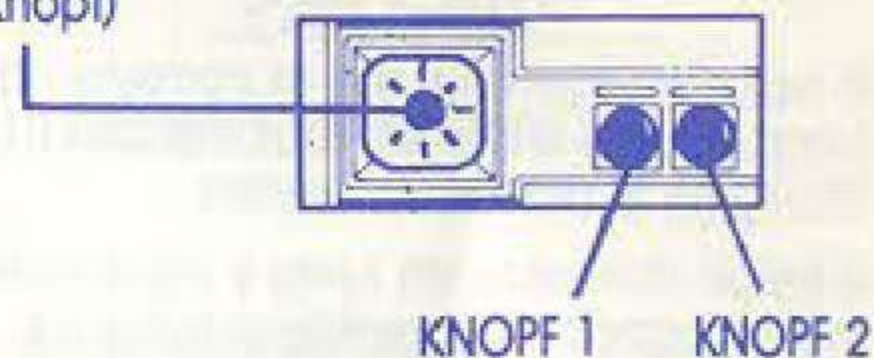
Drücken des **FEUERKNOPFS** bewirkt den Beginn des Spieles.

STERBEN

Ein Spieler stirbt, wenn er alle seine Leben oder alle seine Kunden – wegen mangelnder Belieferung – verloren hat.

ZUSAMMENFASSUNG DER KONTROLLMÖGLICHKEITEN

RICHTUNGSKNOPF
(D-Knopf)



Steueranlage (Pad) – Hoch, Runter, Beschleunigen/Verlangsamen, Links/Rechts.

Einen der Knöpfe – Werfen der Zeitung (falls noch eine vorhanden).

Chaque jour, le joueur monte à bicyclette, évitant les obstacles et distribuant les journaux aux maisons indiquées au début de chaque journée sur l'écran des clients.

Vous pouvez gagner des clients supplémentaires en brisant leurs vitres et en réussissant des distributions parfaites (distribuez les journaux à tous vos clients réguliers tous les jours).

DEMARRAGE DU JEU

Le jeu démarre quand vous appuyez sur le **BOUTON FEU**.

LA MORT

Un joueur meurt quand il perd ses quatre vies ou quand il perd ses clients en ne distribuant pas leurs journaux.

RESUME DES COMMANDES

BOUTON DE
DIRECTION
(Bouton-D)



Console – Haut/Bas/Accélérer/Ralentir, Gauche/Droite, Tourner à Gauche/Droite. **Un des deux Boutons** – Lancer les journaux (s'il en reste).

Ogni giorno il giocatore corre in bicicletta evitando ostacoli e consegnando giornali alle case giuste secondo quanto indicato all'inizio di ogni giornata sullo schermo del cliente.

Extra clienti possono essere ottenuti rompendo le finestre dei non-clienti e facendo consegne perfette (consegna in qualsiasi giorno a tutti i tuoi clienti del momento).

INIZIO DEL GIOCO

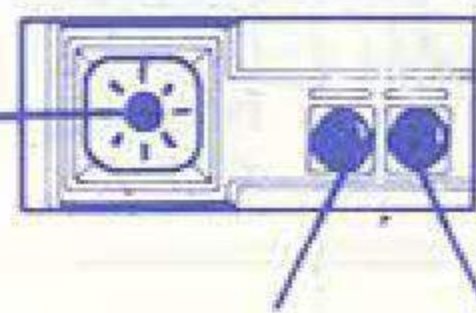
Il gioco si inizia premendo il **BOTTONE FUOCO**.

MORTE

Un giocatore muore quando perde tutte le sue quattro vite o quando ha perso tutti i suoi clienti per non avere effettuato le consegne.

SOMMARIO DEI CONTROLLI

BOTTONE DI DIREZIONE (Bottone D)



BOTTONE 1 BOTTONE 2

Tasto – Su, Giù, Accelerare/Rallentare, Sinistro/Destro, Girare a Sinistra/Destra. **Uno del due bottoni** – Butta via il giornale (se ce n'è qualcuno di avanzo).

Cada día el jugador monta en su bici evitando obstáculos y repartiendo periódicos a las casas correctas, como aparece cada día en la pantalla de clientes. Su pueden ganar clientes extra rompiendo las ventanas de los que no son clientes y haciendo repartos perfectos (reparte a todos tus clientes en un día).

PARA COMENZAR EL JUEGO

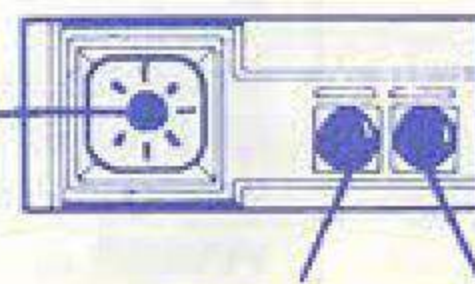
Se comienza el juego apretando el **BOTON DE FUEGO** (FIRE BUTTON).

MORIR

Un jugador muere cuando pierde sus cuatro vidas o cuando ha perdido a todos sus clientes al no repartirles los periódicos.

RESUMEN DE CONTROLES

BOTON DE DIRECCIONES (D-Button)



BOTÓN 1 BOTÓN 2

Bloque – Arriba, Abajo, Acelera/Aminorar, Izquierda/Derecha, Curba a la Izquierda/Derecha.

Cual quier botones De los dos – Tira periódicos (si queda alguno).

Varje dag cyklar spelaren, undviker hinder, och levererar tidningar till de hus, som i början på dagen visas på kundbildskärmen. Extra kunder kan fås genom att slå sönder fönster hos dem som inte är kunder, och genom att åstadkomma perfekta leveranser (leverera till alla dagens kunder).

ATT BÖRJA SPELET

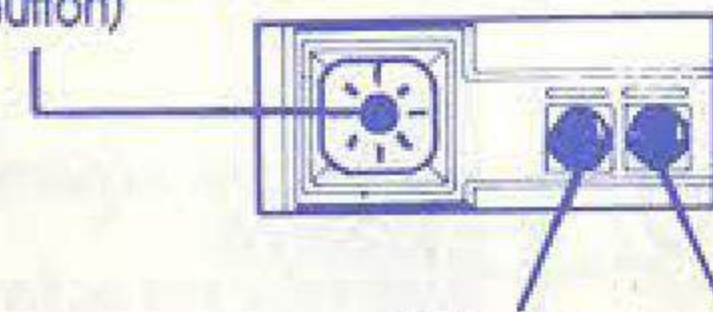
Spelet startas genom att trycka på **FIRE**-knappen.

ATT DÖ

Spelaren dör när han förlorar alla sina fyra liv eller när han har förlorat alla sina kunder därför att han inte har levererat till dem.

SAMMANFATTNING AV STYRDON

RIKTNINGSKNAPP (D-Button)







KNAPP 1 KNAPP 2

Don – up, ned, öka/sänka farten, vänster/höger, vänd vänster/höger.

Endera knappar – kasta tidningar (om det finns några).


FEATURE CHARACTERS

	<p>Doormat Deliver papers to this for points (100/200/300) Avoid this or lose a life</p>
	<p>Mailbox Deliver papers to this for points (250/500/750) Avoid this or lose a life</p>
	<p>Target Hit with papers for points (100/200/300) Avoid this or end section</p>
	<p>Fire Hydrant Avoid this or lose a life</p>

ERSCHEINENDE ZEICHEN

	<p>Fußmatte Lieferung der Zeitung zu ihr für 100/200/300 Punkte Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Briefkasten Lieferung der Zeitung zu ihm für 250/500/750 Punkte Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Zielscheibe Treffer mit der Zeitung für 100/200/300 Punkte Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Feuerhydrant Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>

RESUME DES COMMANDES

	<p>Essuie-pieds Distribuez les journaux ici pour obtenir des points (100/200/300) Evitez-le ou vous perdez une vie</p>
	<p>Boite Postale Distribuez les journaux ici pour obtenir des points (250/500/750) Evitez-la ou vous perdez une vie</p>
	<p>Cible Touchez-la avec les journaux pour obtenir des points (100/200/300) Evitez-la ou vous terminez la section</p>
	<p>Bouche d'incendie Evitez-la ou perdez une vie</p>

CARATTERISTICHE

	<p>Stuoino Consegna i giornali a questo per punti (100/200/300) Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Cassetta della posta Consegna i giornali a questo per punti (250/500/750) Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Bersaglio Colpisci con giornali per punti (100/200/300) Evitare questo o termini la sezione</p>
	<p>Bocca Antiincendio Evitare questo o perdi una vita</p>





CARACTERISTICAS DE LOS PERSONAJES

	<p>Felpudo Reparte los periódicos en éste por puntos (100/200/300) Evítalo or pierde una vida</p>
	<p>Buzón Reparte los periódicos en éste por puntos (250/500/750) Evítaleo or pierde una vida</p>
	<p>Objetivo Golpea con los periódicos por puntos (100/200/300) Evítalo o pierde una sección</p>
	<p>Boca de Incendios Evítalo or pierde una vida</p>

SPELETS FIGURER

	<p>Dörmatta Leverera tidning här för poäng (100/200/300) Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Brevlåda Leverera tidning här för poäng (250/500/750) Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Måltavla Träffa med tidningen för poäng (100/200/300) Undvik eller avsluta avsnittet</p>
	<p>Vattenpost Undvik eller förlora ett liv</p>

FEATURE CHARACTERS

	Lawn Mower Moves left to right Avoid this or lose a life
	Buggy Moves left to right Avoid this or lose a life Stops moving if hit by a paper
	Motorbike Moves left to right fast Avoid this or lose a life
	Burglar Hit this with paper for 1000 points

ERSCHEINENDE ZEICHEN

	Rasenmäher Bewegt sich von links nach rechts Vermeiden, oder ein Leben verlieren
	Kindersportwagen Bewegt sich von links nach rechts Vermeiden, oder ein Leben verlieren Bleibt stehen, wenn von einer Zeitung getroffen
	Motorrad Bewegt sich schnell von links nach rechts Vermeiden, oder ein Leben verlieren
	Einbrecher Treffer mit Zeitung für 1000 Punkte

LES PERSONNAGES PRINCIPAUX

	Tondeuse Se déplace de gauche à droite Évitez-la ou perdez une vie
	Buggy Se déplace de gauche à droite Évitez-le ou perdez une vie S'arrête de bouger quand il est atteint par un journal
	Moto Se déplace de gauche à droite avec rapidité Évitez-la ou perdez une vie.
	Cambrioleur Touchez-le avec un journal pour obtenir 1000 points

CARATTERISTICHE

	<p>Falciatrice per prato Si muove da sinistra a destra Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Buggy (Calessino Scoperto) Si muove da sinistra a destra Evitare questo o perdi una vita Cessa di muoversi se colpito da un giornale</p>
	<p>Motocicletta Si muove velocemente da sinistra a destra Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Scassinatore Colpire questo con un giornale per 1000 punti</p>





CARICTERISTICAS DE LOS PERSONAJES

	<p>Segadora Mueve a la izquierda o derecha Evitalo or pierde una vida</p>
	<p>Cochecillo Mueve a la izquierda o derecha Evitalo or pierde una vida Para de moverse si le golpea un periódico</p>
	<p>Moto Mueve a la izquierda o derecha Evitalo or pierde una vida</p>
	<p>Ladrón Golpeale con un periódico por 1000 puntos</p>

SPELETS FIGURER

	<p>Gräsklippare Rör sig från vänster till höger Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Lådbil Rör sig från vänster till höger Undvik eller förlora ett liv Stannar om den träffas av en tidning</p>
	<p>Motorcykel Rör sig från vänster till höger, snabbt Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Inbrottstjuv Kasta en tidning på honom och få 1000 poäng</p>

FEATURE CHARACTERS

	<p>Remote Control Car Moves in a rectangle. Avoid this or lose a life</p>
	<p>Traffic Cone Found in training ground Avoid this or end section</p>
	<p>Pile of Papers Collect this for extra papers</p>
	<p>Cassette Player Avoid this or lose a life</p>

ERSCHEINENDE ZEICHEN

	<p>Ferngesteuertes Auto Bewegt sich in Rechtecken Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Pylone Befindet sich am Trainingsgrund Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Zeitungsstoß Einsammeln für extra Zeitungen</p>
	<p>Kassettenrekorder Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>

LES PERSONNAGES PRINCIPAUX

	<p>Voiture téléguidée Se déplace d'une manière rectangulaire Évitez-la ou vous perdez une vie.</p>
	<p>Cône de Circulation On le trouve dans le terrain d'entraînement Évitez-le ou vous terminez la section</p>
	<p>Pile de Journaux Ramassez-la pour avoir des journaux en plus</p>
	<p>Cassette Évitez-la ou vous perdez une vie</p>

CARATTERISTICHE

	<p>Macchina a controllo a distanza Si muove in un rettangolo Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Cono per Traffico Trovato su un terreno di addestramento Evitare questo o termini la sezione</p>
	<p>Mucchio di Giornali Raccogliere questo per extra giornali</p>
	<p>Musicassetta Evitare questo o perdi una vita</p>





CARACTERISTICAS DE LOS PERSONAJES

	<p>Coche de control remoto Mueve en rectángulo Evítalo or pierde una vida</p>
	<p>Cono de tráfico Se le encuentra en la pista de entrenamiento Evítalo or pierde una sección</p>
	<p>Montón de periódicos Recogelos para periódicos extras</p>
	<p>Cassette Evítalo or pierde una vide</p>

SPELETS FIGURER

	<p>Fjärrstyrning av bil Rör sig i en rektangel Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Vägkon Finns på övningsbanan Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Tidningshög Hämta för extra tidningar</p>
	<p>Kassettspelars Undvik eller förlora ett liv</p>

FEATURE CHARACTERS

	<p>Broken Window Smash window with paper for bonus points</p>
	<p>Lawn Mower Avoid this or lose a life</p>
	<p>Break Dancer Avoid this or lose a life</p>
	<p>Poodle Moves left to right Avoid this or lose a life Stops moving if hit by a paper</p>

ERSCHEINENDE ZEICHEN

	<p>Gebrochene Fensterscheibe Zerbrechen der Fenster für zusätzliche Punkte</p>
	<p>Rasenmäher Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Break-Dancer Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Pudel Bewegt sich von links nach rechts Vermeiden, oder ein Leben verlieren Bleibt stehen, wenn von einer Zeitung getroffen</p>

LES PERSONNAGES PRINCIPAUX

	<p>Vitre Cassée Cassez une vitrine avec des journaux pour obtenir des points supplémentaires</p>
	<p>Tondeuse Evitez-la ou vous perdez une vie</p>
	<p>Break-Dancer Evitez-le ou vous perdez une vie</p>
	<p>Caniche Se déplace de gauche à droite Evitez-le ou vous perdez une vie S'arrête de bouger si vous le touchez avec un journal</p>

CARATTERISTICHE

	Finestra rotta Rompere la finestra con un giornale per punti-buono
	Falciatrice da prato Evitare questo o perdi una vita
	Break-Dancer (Danzatore Rompicollo) Evitare questo o perdi una vita
	Barboncino Si muove da sinistra a destra Evitare questo o perdi una vita Cessa di muoversi se colpito da un giornale





CARACTERISTICAS DE LOS PERSONAJES

	Ventana Rota Rompe la ventana con periódicos para puntos bonos
	Segadora Evitalo or pierde una vida
	Break-Dancer Evitalo or pierde una vida
	Caniche Mueve de izquierda a derecha Evitalo or pierde una vida Para de moverse si le golpea un periódico

SPELETS FIGURER

	Sönderslaget fönster Slå sönder fönster med tidning för extrapoäng
	Gräsklippare Undvik eller förlora ett liv
	Break-dansare Undvik eller förlora ett liv
	Pudel Rör sig från vänster till höger Undvik eller förlora ett liv Stannar om den träffas av en tidning





FEATURE CHARACTERS

	<p>Death Moves left to right Avoid this or lose a life</p>
	<p>Unicyclist Moves down Avoid this or lose a life</p>
	<p>Ramp Hit this to jump in the air In training ground, extra papers awarded</p>
	<p>Driller Avoid this or lose a life</p>





ERSCHEINENDE ZEICHEN

	<p>Tod Bewegt sich von links nach rechts Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Einradfahrer Bewegt sich nach unten Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>
	<p>Rampe Ankommen, um in die Luft zu springen Befindet sich am Trainingsgrund; mit Zeitungen belohnt.</p>
	<p>Bohrer Vermeiden, oder ein Leben verlieren</p>





LES PERSONNAGES PRINCIPAUX

	<p>Mort Se déplace de gauche à droite Évitez-la ou vous perdez une vie</p>
	<p>Unicycliste Se déplace vers la bas Évitez-le ou vous perdez une vie</p>
	<p>Rampe Montez dessus pour sauter en l'air Dans le terrain d'entraînement, vous obtenez des journaux supplémentaires</p>
	<p>Perceur Évitez-le ou vous perdez une vie</p>

CARATTERISTICHE

	<p>Morte Si muove da sinistra a destra Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Monociclista Si muove verso il basso Evitare questo o perdi una vita</p>
	<p>Rampa Colpisci questo per saltare in aria Su terreno di addestramento, aggiudicati extra giornali</p>
	<p>Foratrice Evitare questo o perdi una vita</p>


CARACTERISTICAS DE LOS PERSONAJES

	<p>Muerte Mueve de izquierda a derecha Evítalo or pierde una vida</p>
	<p>Uniciclista Mueve hacia abajo Evítalo or pierde una vida</p>
	<p>Rampa Golpealo para saltar en el aire En pista de entrenamiento, te dan papeles demás</p>
	<p>Taladrador Evítalo or pierde una vida</p>

SPELETS FIGURER

	<p>Döden Rör sig från vänster till höger Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Enhjulig cykel Rör sig neråt Undvik eller förlora ett liv</p>
	<p>Ramp Träffa den för att hoppa i luften På övningsbanen, ger extra tidningar</p>
	<p>Gatuarbetare Undvik eller förlora ett liv</p>

FEATURE CHARACTERS

	Car Moves left to right Avoid this or lose a life
---	---

HINTS AND TIPS

- Smashing windows of Non-subscribers helps to increase your number of customers.
- Smashing customer windows results in losing the customer.
- At road junctions, be careful – fast moving cars/motorbikes.
- Use ramps in training ground to receive more papers.

HANDLING THE MEGA CARTRIDGE™

- The Mega Cartridge is intended exclusively for the Sega System™.
- Do not bend, crush or submerge in liquids.
- Do not leave in direct sunlight or near a radiator or other source of heat.

ERSCHEINENDE ZEICHEN

	Auto Bewegt sich von links nach rechts Vermeiden, oder ein Leben verlieren
---	--

HINWEISE UND TIPS

- Das Zerschlagen von Fenstern von Nicht-Abonnenten hilft Ihnen, die Zahl Ihrer Kunden zu erhöhen.
- Das Zerschlagen von Fenstern von Abonnenten bewirkt eine Verminderung der Zahl Ihrer Kunden.
- Vorsicht an Kreuzungen – schnell fahrende Autos/Motorräder.
- Verwenden Sie die Rampen am Trainingsgrund, um mehr Zeitungen zu bekommen.

HANDHABUNG DES MEGAMODULES

- Das Megamodul ist ausschließlich für das Sega-System bestimmt.
- Nicht verbiegen, zerdrücken oder in Flüssigkeiten eintuchen.
- Vor direkter Sonne schützen; nicht in der Nähe von Heizungen oder anderen Hitzequellen liegen lassen.

LES PERSONNAGES PRINCIPAUX

	Voiture Se déplace de gauche à droite Évitez-la ou vous perdez une vie
---	--

CONSEILS ET TUYAUX

- Quand vous cassez les vitrines des gens non abonnés, vous augmentez le nombre de vos clients.
- Quand vous cassez les vitrines d'un abonné, vous perdez ce client.
- Aux croisements, faites attention aux voitures et motos qui roulent vite.
- Utilisez les rampes dans le terrain d'entraînement pour gagner des journaux supplémentaires.

LE MANIEMENT DE LA CARTOUCHE MEGA™

- La cartouche Mega est conçue exclusivement pour le Système Sega™.
- Ne pas tordre, écraser ou tremper dans des liquides.
- Ne pas laisser sous la lumière du jour ou près d'un radiateur ou autre source de chaleur.

CARATTERISTICHE



Macchina
Si muove da sinistra a
destra
Evitare questo o perdi una
vita

SUGGERIMENTI E CONSIGLI

- La rottura delle finestre dei non-abbonati favorisce l'aumento del tuo numero di clienti.
- La rottura delle finestre del cliente ha come risultato la perdita del cliente stesso.
- Fare attenzione agli incroci per le macchine veloci/motociclette.
- Usare le rampe su terreni di addestramento per ricevere più giornali.

MANEGGIO DELLA CARTUCCIA MEGA

- La cartuccia Mega è intesa esclusivamente per il sistema Sega.
- Evitare di piegare, schiacciare o immergere in liquidi.
- Evitare il contatto con luce solare diretta o vicinanza a radiatori o altra sorgente di calore.

CARACTERISTICAS DE LOS PERSONAJES



Coche
Mueve de izquierda a
derecha
Evitalo or pierde una vida

SUGERENCIAS Y CONSEJOS

- Romper las ventanas de los no suscritos ayuda a aumentar tu número de clientes.
- Romper la ventana de un cliente hace que pierdas el cliente.
- Ten cuidado en cruces de carretera – motos/coches a mucha velocidad.
- Usa rampas en pista de entrenamiento para recibir más periódicos.

USO DEL CARTUCHO™ MEGA

- El Cartucho Mega está exclusivamente diseñado para el Sistema™ Sega.
- No lo dobles, estrujes o sumerjas en líquidos.
- No lo dejes bajo los rayos directos del sol o cerca de un radiador u otra fuente de calor.

SPELETS FIGURER



Bil
Rör sig från vänster till höger
Undvik eller förlora ett liv

NÅGRA GODA RÅD

- Att slå sönder fönster hos icke-prenumeranter hjälper att öka antalet kunder.
- Att slå sönder fönster hos prenumeranter resulterar i att man förlorar kunder.
- Var försiktig i gatukorsningar – snebbe bilar/motorcyklar.
- Använd rampen på övningsbanan för att få flera tidningar.

ATT HANDSKAS MED MEGA KASSETTEN

- Mega kassetten är endast avsedd för Sega systemet.
- Kassetten skall inte böjas, klämmas åt eller doppas i vätska.
- Lämna den inte i direkt solljus, eller nära ett element eller annan värmekälla.

U.S.GOLD CUSTOMER SUPPORT*

U.S.Gold is dedicated to your enjoyment of this game.

However if you need a helpful hint then we have a special telephone number for you, available 24 hours a day, 7 days a week. this line also includes information on new releases and exciting competitions.

Call now on: 0839 654 274

U.S. Gold Limited,
Units 2/3 Holfold Way,
Holford, Birmingham, B6 7AX

TEL: 021 625 3366

This service is provided by U.S. Gold Ltd.

(Calls charged at 33p a minute off-peak; 44p a minute at all other times. Please obtain permission to call from the person who pays the bill!).

*Available in the U.K Only

**THIS GAME IS LICENSED BY
SEGA FOR PLAY ON THE**

SEGA™

Master System

**Sega is a trademark
of SEGA Enterprises Ltd.**

PRINTED IN JAPAN

U.S. GOLD LTD, Units 2/3 Holford Way, Holford, Birmingham B6 7AX,
England. Tel: 021 625 3388. © 1990 All rights reserved.



Unauthorised copying,
lending or resale by any
means strictly prohibited.

© 1990 TENGEN INC.
All rights reserved.
™ Atari Games
Corporation

TENGEN